



Rencontres Franco-Allemandes

Deutsch-Französische
Gesellschaft Chemnitz e.V.
Association Franco-Allemande de Chemnitz

Bulletin de l'Association Franco-Allemande Chemnitz | 3^e trimestre 2024 (juillet, août, septembre)

Les élections – l'avenir

Chers amis, chers membres de l'association, liebe Freunde und Mitglieder,

Am 14 Juli feiern wie die fête nationale, doch woher kommt sie? Weiterhin beschäftigen uns die élections européennes, denen wir uns ebenfalls im Bulletin widmen, indem wir hier die Ergebnisse unserer Partnerstadt Mulhous betrachten und einordnen.

Der August ist in unserer Gesellschaft traditionell der Sommerpause gewidmet, bevor wir uns im September wiedersehen.

Bonne lecture ! Amic'Allemand

Martin Bauch.

La genèse du 14 juillet :

Ce n'est qu'au début de l'année 1879 que les républicains contrôlent l'ensemble des institutions. L'enracinement de la République s'affirme alors par l'adoption d'un ensemble de symboles, la mise en place de rituels et de pratiques collectives. Ainsi, en 1880, les députés républicains sont confrontés à la nécessité d'offrir à la Nation, une fête collective dont il faut fixer la date et organiser le contenu.

Le 14 juillet s'impose peu à peu dans le débat, dans une certaine mesure par élimination d'autres dates envisagées, mais aussi parce qu'il remplit nombres de critères imposés :

Le 14 juillet 1789, date de la prise de la Bastille, est bien une journée d'intervention du peuple français, en l'occurrence dans le cadre de son émancipation et de la conquête de la liberté. L'objet saisi par l'intervention du peuple, la Bastille, représente bien l'arbitraire royal en matière de justice. Il rejoint donc des événements anciens des temps médiévaux et modernes comme éléments construisant la lutte contre l'Ancien régime.

Mais au 14 juillet 1789, succède le 14 juillet 1790, fête de la fédération. Cette fête fut célébrée sur le Champ-de-Mars de Paris dans un climat d'union nationale. Par

conséquent cette référence atténue le caractère violent de la prise de la Bastille au profit d'un événement qui célèbre la Nation fédérée, unie en une même fête, associant l'ensemble des parties pour un projet commun.



Die Entstehung des 14. Juli

Erst Anfang 1879 hatten die Republikaner die Kontrolle über alle Institutionen. Die Verwurzelung der Republik wird nun durch die Übernahme einer Reihe von Symbolen, die Einführung von Ritualen und kollektiven Praktiken bekräftigt. So sahen sich die republikanischen Abgeordneten 1880 mit der Notwendigkeit konfrontiert, der Nation einen kollektiven Feiertag zu bieten, für den ein Datum festgelegt und dessen Inhalt organisiert werden musste.

Der 14. Juli setzte sich nach und nach in der Debatte durch, bis zu einem gewissen Grad, weil er andere in Betracht gezogene Daten ausschloss, aber auch, weil er viele der vorgegebenen Kriterien erfüllte:

Der 14. Juli 1789, an dem die Bastille gestürmt wurde, ist tatsächlich ein Tag, an dem das französische Volk intervenierte, in diesem Fall im Rahmen seiner Emanzipation und der Eroberung der Freiheit. Das Objekt, das durch die Intervention des Volkes ergriffen wurde, die Bastille, steht für die königliche Willkür in Justizfragen. Es schließt sich also an alte Ereignisse aus dem Mittelalter und der Neuzeit als Elemente an, die den Kampf gegen das Ancien Régime aufbauen.

Auf den 14. Juli 1789 folgte jedoch der 14. Juli 1790, das Fest der Föderation. Dieses Fest wurde auf dem Champ-de-Mars in Paris in einem Klima der nationalen Einheit gefeiert. Folglich schwächt dieser Verweis den gewalttätigen Charakter des Sturms auf die Bastille zugunsten eines Ereignisses ab, das die föderierte Nation feiert, die in einem einzigen Fest vereint ist und alle Parteien für ein gemeinsames Projekt einbindet.

Elections européennes 2024: Mulhouse a voté

In unserer elsässischen Partnerstadt Mulhouse (Stadtwahlkreis) lag die Wahlbeteiligung mit 45 % (21.476 Stimmen) zwar etwas höher als 2019, doch auffällig hinter dem nationalen Wert von 51,5 % zurück.

Die 38 Listen auf dem Wahlzettel trugen anstelle von Parteinamen meist kernige Slogans wie „La France revient“ beim Rassemblement Nationale (RN) oder „Réveiller l'Europe“ beim Parti Socialiste (PS). Der rechtsextreme RN blieb in Mulhouse mit 22,6 % deutlich unter seinem nationalen Erdrutschserfolg von 31,4 %. Der RN steigerte sein lokales Ergebnis von 2019 nur unwesentlich und wurde in Mulhouse von Jean-Luc Mélenchons linkspopulistischer „La France Insoumise“

(LFI) sogar knapp auf den zweiten Platz verwiesen. LFI errang 23,08 % der Stimmen – ähnlich stark wie in anderen Großstädten, z. B. Strasbourg. Im Unterschied dazu wählten die Mulhouser Vororte alle den RN an die Spitze, gefolgt von Macrons Sammelliste „Besoin d'Europe“. Dieses liberale Regierungsbündnis stürzte in Mulhouse-Stadt wie national gravierend ab von 22,4 % 2019 auf noch 13,6 %, was in Mulhouse für Rang drei reichte.

Die links-grünen Parteien traten nicht als NUPES-Bündnis an, sondern zersplittert. Der Hoffnungsträger Raphael Glucksmann vom PS errang in Mulhouse den vierten Platz mit 12,4 %. Gegenüber den 2,6 % von 2019 eine beachtliche Wiedergeburt der Sozialisten! Die Kommunisten (KPF) spielten in Mulhouse wie traditionell keine Rolle (1,2 %). Die Grünen wurden von der Mulhouser Wählerschaft gegenüber 2019 mit 5,2 % (2019 noch 13,7 %) empfindlich abgestraft, was dem landesweiten Wert nahekam.



Da erhielt sogar die rechtsextreme Liste von Eric Zemmours „Reconquête“ mit 5,9 % mehr

Stimmen (2019 noch kaum messbare 0,3 %). Auf den RN aufaddiert ergibt das ein rechtsextremes Wählerpotenzial in Mulhouse wie landesweit von 35 - 40 % ...

Das liegt auch am schwachen Bild der bürgerlichen Konservativen: die Liste der Républicains (LR) sank in Mulhouse von bereits schwachen 6,5 % 2019 auf nur noch 5,4 % (national nur zwei Prozent mehr).

Achim Dresler

Commentaire de Dominique CAPRILI

Les éléments chiffrés principaux qui caractérisent ce scrutin sont les suivants :

- une augmentation de la participation électorale qui passe de 41.71% à 45.08% au même titre qu'à l'échelon nation même si le niveau d'abstention reste très fort en France,
- une baisse assez significative du nombre de votes "blancs",

- la multiplication par plus de trois du score réalisé par Manon Aubry, candidate de la France Insoumise qui évolue de 1419 à 4887 voix,
- toujours à gauche, une nette amélioration du score du Parti Socialiste/Place Publique qui progresse de 1164 à 2625 voix, soit 12.40% des suffrages exprimés,
- une augmentation moins significative des voix du Rassemblement National, + 569 voix,
- une "première sortie" identique aux résultats nationaux du mouvement Reconquête pour Marion Maréchal qui réalise 5,90% des voix,
- une régression du vote en faveur des Républicains,
- un affaissement considérable du score réalisé par les Écologistes qui les relègue à la septième place alors qu'ils se situaient à la troisième place en 2019 et avant la liste de la France Insoumise,
- des scores à la marge pour les nombreuses autres listes.

Quels enseignements pouvons-nous en tirer ?



Il s'agit là d'une véritable débâcle, similaire aux résultats nationaux, pour Renaissance parti d'Emmanuel

Macron qui était arrivé en tête en 2019 et qui ne se place qu'en troisième position avec 13.54 % des voix. L'extrême droite, Rassemblement National et Reconquête confondus, dispose toujours d'un socle conséquent et reste le concurrent direct des forces de gauche avec près de 29% des voix.

Incontestablement la gauche et les écologistes qui pèsent 40.70% à Mulhouse, désormais réunis sous la bannière du Nouveau Front Populaire depuis la dissolution de l'Assemblée nationale engagée par le Président de la République font figure de grands vainqueurs de ces élections.

Y aurait-il à la fois une tradition et un paradoxe mulhousien ?

Les Dernières Nouvelles d'Alsace (DNA) titraient le lendemain de l'élection "le vote désespéré des quartiers mulhousiens". Il est vrai et ce n'est pas nouveau que Mulhouse est particulièrement impactée par les problématiques sociales et/ou de pauvreté et ce dans

un contexte sociologique où le Vivre ensemble a parfois du mal à trouver le consensus nécessaire même si le temps effectue inexorablement son œuvre à Mulhouse comme ailleurs.

Alors c'est vrai on pourrait très bien imaginer que ces difficultés rencontrées par certains de nos concitoyens mulhousiens les poussent vers une ou des offres politiques qui entendent prendre en compte leurs difficultés.

Sur ce points certains éléments programmatiques du Rassemblement Nationale ou de la France Insoumise et de ses alliés se rejoignent notamment sur la question cruciale aujourd'hui du pouvoir d'achat.

La préférence mulhousienne penche en effet pour la gauche qui depuis maintenant plusieurs scrutins nationaux réalise plutôt de bons scores. Paradoxalement cette tendance ne se vérifie pas au moment des consultations locales, notamment lors des élections municipales récentes

Pourtant depuis la fin de la deuxième guerre mondiale, le destin politique de Mulhouse s'est beaucoup conjugué avec la gauche ou le centre gauche et initiant ainsi une forme de "socialisme municipal" prenant en compte les attentes sociales de la population mulhousienne.

Malgré cette réalité historique et politique depuis 2010 les maires successifs de Mulhouse se situent sur l'échiquier politique de droite autour du parti des Républicains et du centre droit.

Il y a peut-être là un paradoxe qu'il serait intéressant d'approfondir et d'analyser mais peut-être que les électeurs mulhousiens en décideront autrement dans la perspective des élections législatives à venir au mois de juin même si le découpage de la circonscription n'est pas favorable à la gauche.

Quoiqu'il en soit cette fois ci, un résultat qui méritera de retenir l'attention de la classe politique locale et de l'ensemble des citoyens dans la perspective des prochaines échéances électorales notamment les municipales en 2026 ainsi que les élections présidentielles de 2027.

Dominique CAPRILI
Ancien Conseiller municipal de Mulhouse

Notre programme pour le 3^e trimestre

14 juillet – Fête nationale

Zur diesjährigen Fête nationale fahren wir gemeinsam nach Zwickau, besuchen das Robert-Schumann-Haus und essen gemeinsam.

Anmeldung bitte bis zum 3. Juli (per Mail oder Telefon oder Kurznachricht).

Wir werden gemeinsam mit dem Zug reisen:

Treffpunkt 10:30 Uhr

Hbf Chemnitz – Buchhandlung

In Zwickau holt uns Steffen Beck mit dem Bus ab und nach dem Mittagessen besuchen wir um 15 Uhr gemeinsam das Robert-Schumann-Haus.

Wenn vorhanden, bitte ein Deutschland-Ticket nutzen – für diejenigen ohne Deutschland-Ticket werden wir Sachse-Tickets lösen.

Août – les vacances

26 septembre – 19h00

Documentaire - Treuhand

Hainstraße 125, Veranstaltungsraum 1.OG – 19:00 Uhr

Eine Veranstaltung mit dem Senioren-Filmclub-Chemnitz DOKU.

Mit hohen Erwartungen in die Zukunft- Die Treuhandanstalt

Wirtschaftliche Umstrukturierung, politischer und demografischer Wandel haben die ehemalige Industriemetropole verändert. Zeitzeugen und Politiker

berichten. Für Diejenigen, welche die Zeit nicht erlebt haben, möglicherweise eine Geschichtsstunde der besonderen Art.

Le cours de français :

Französischkurs freitags vierzehntägig im Bürgerhaus City, unter der Leitung von Julie Diderotto und Margit Gottwald.

Anmeldungen unter chem-buerger@web.de oder 0371 4957501

Termin: freitags (14-tägig) 15.00 Uhr

Teilnahmegebühr: je 5,00 €

Bürgerhaus City, Rosenhof 18

Anniversaires de nos adhérents

Joyeux anniversaire à notre vice-présidente Karla Schäfer-Lassus et à Michael Hofmann et Silke Packmohr en juillet.

En août nous souhaitons un joyeux anniversaire à Steffen Beck, Petra Wunderlich et Achim Dresler.

Tous nos vœux de bonheur et de santé.



	<p>Impressum Herausgeber: Deutsch-Französische Gesellschaft Chemnitz e. V. Geschäftsstelle: Hainstr. 125 (2. Etage), 09130 Chemnitz dfg.chemnitz@gmail.com</p> <p>Präsenzzeit: nach Vereinbarung Vorsitzender: Martin Bauch (Tel.: 0173 7908937) martin.bauch@outlook.com</p> <p>Stv. Vorsitzende: Karla Schäfer-Lassus (Tel.: 0174 4230733) kabesl@aol.com</p> <p>Schatzmeisterin: Violaine Lenkeit (Tel.: 01573 2518048) Bankverbindung: Sparkasse Chemnitz, IBAN DE98 8705 0000 3578 0004 09</p> <p>Redaktion Bulletin: Martin Bauch Das Bulletin erscheint vierteljährlich. Beiträge sind bis zum 15. des letzten Monats des vorausgegangenen Quartals erbeten. www.dfg-chemnitz.de</p>
---	---